

MURSKA KRAJINA

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko
izhaja vsako nedeljo.

UREDNIŠTVO in UPRAVA:
Prekmurska tiskarna v Murški Soboti, odgovoren Hahn Izidor.
Telefon številka 76.

Rokopisi se ne vračajo.

Cena oglasov na oglasni strani: cela stran 800 Din, pol strani 400 Din.
Cena malih oglasov 15 Din. — Med tekstem vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.
Naročnina: znaša letno 30, polletno 15 Din, za inozemstvo letno 60 Din.
Štev. rač. poštne hran. 12.549

I. LETO

Murska Sobota, 14. maja 1939.

ŠTEV. 9.

NOVI VOZNI RED veljaven od 15. maja LJUBLJANA—MARIBOR—ORMOŽ—HODOŠ

0.21	0.45	5.30	7.52	13.11	13.40	18.27	odh.	Ljubljana prih.	5.48	13.22	—	16.42	21.54	1.15	
2.45	5.26	8.37	11.38	14.20	16.21	20.55	odh.	Maribor	3.20	8.50	—	14.03	18.34	21.51	
3.50	7.08	10.07	13.07	16.41	17.52	22.45	prih.	Ormož odh.	2.14	7.10	—	12.27	16.47	20.10	
5.14	7.23	10.17	13.15	16.50	18.09	22.51	odh.	Ormož prih.	2.08	6.55	9.03	12.09	16.38	20.04	
6.02	8.10	11.05	14.01	17.57	18.57	23.35	prih.	Ljutomer odh.	1.20	6.04	8.12	11.18	15.47	19.13	
6.10	8.15	11.16	14.08	—	19.10	23.38	odh.	Ljutomer prih.	21.16	5.41	7.42	10.46	15.39	18.37	
6.51	8.56	11.57	14.49	—	19.51	0.19	prih.	G. Radgona odh.	20.35	5.00	7.01	10.05	14.49	17.44	
6.48	8.18	11.12	14.10	—	19.07	23.40	odh.	Ljutomer prih.	1.15	5.56	7.46	11.10	15.33	19.05	
7.31	8.55	11.49	14.47	—	19.44	0.17	prih.	M. Sobota odh.	0.38	5.18	7.08	10.32	14.55	18.27	
4.14	—	9.10	—	15.00	—	—	odh.	M. Sobota prih.	—	—	—	7.00	—	14.18	18.00
5.30	—	10.30	—	16.14	—	—	prih.	Hodoš odh.	—	—	—	5.44	—	13.00	16.44

Brzovlaki so označeni z debelimi številkami.

POLITIKA

Inspekcijsko potovanje po severnih krajih Slovenije, je te dni zaključil ban dr. Natiačen. Naš najvišji predstavnik oblasti je bil povsod sprejet z velikim navdušenjem. S tem je naše obmejno prebivalstvo pokazalo svojo ljubezen do naše države.

Izšla je uredba, s katero je vlada prenesla premoženje tako imenovanega verskega zaklada v zopetno last katoliške cerkve.

Slovenski poslanci so intervenirali v Beogradu, da se zniža cena cimenta, ki se rabi v kmetijstvu.

Pogajanja za sklenitev sporazuma so se tudi prejšnji teden nadaljevala. Kako trenutno stoji zadeva je najbolj označil predsednik vlade, ki je rekel: „Med pogajanja, ki so bila med menoj in g. dr. Mačkom predsednikom HSS, so bili zadnje dni od obeh strahov izdelani predlogi, ki se še vedno proučujejo.“

Rumunski zunanji minister se je prejšnji teden mudil v naši prestolnici, kjer se je sestel z našimi vodilnimi državniki.

V kratkem se bo sestala Balkanska zveza na izredno sejo.

Madžarski državniki so bili prejšnji teden v Berlinu, kjer so predvsem govorili kako bi se naj zboljšali odnosi med Madžarsko in našo državo.

Ruski zunanji komisar Litvinov, ki je dolga leta vodil zunanjo politiko Sovjetske Rusije, je nenadoma odstopil. Njegov naslednik je Molotov. Baje se bo sedaj spremenila sovjetska politika.

Italijanski in nemški zunanji minister sta se na svojem sestanku dogovorila, da skleneta Italija in Nemčija čim tesneje politično in vojaško zvezo v obrambo proti zapadnim silam (Anglija, Francija, Poljska itd.).

Proračun soboške občine odobren

Banovina je odobrila proračun občine Murska Sobota za leto 1939/40, kakor tudi vse ostale proračune. Vsi proračuni so odobreni brez vsakih sprememb. Že to govori, da se je pri sestavi proračunov strogo upoštevalo vsa tozadevna navodila, kakor tudi gledalo, da so vsi proračuni sestavljeni popolnoma stvarno.

Dohodki in izdatki proračuna občine znašajo Din 2.289.743.—. Kot najvažnejši dohodki so doklada na državne neposredne davke, razne trošarine in najemnina poslopij. Doklada na državne neposredne davke je ostala v dosedanji višini, tj. 75%, ki pa je minimalna napram ostalim občinam v srezu, saj ima večina ostalih občin nad 100% doklad. Iz izdatkov je razvidno, da je občina polagala največjo pažnjo na finančno in gradbeno stroko. Za redno odplačevanje anuitet upnikom za razne kupljene objekte je določen znesek Din 459.373.—, dočim je za razna gradbena dela v občini, razen onih, ki se bodo izvršila z dohodkom na odkup. osebnega dela, določen znesek Din 356.000.—. V tem znesku so zapopadna razna gradbena dela, kakor nadaljevanje ureditve Glavnega trga, nadaljevanje kanalizacije na Radgonski cesti i. t. d.

Nemška vlada je baje prosila Italijo, da bi posredovala v sporu, ki je nastal med njo in med Poljsko.

Volitve na Madžarskem bodo v večini okrajev dne 28. maja. Ponekod pa bodo volili 29. maja.

Španski general Franco je odpustil 250.000 vojakov, ki so služili vojaški rok v letih od 1926 do 1929.

1.300.000 vojakov ima Poljska pod orožjem. Vojska je razmeščena ob poljsko-nemški meji.

Angleška vladarska dvojica je že odpotovala v Kanado in Zedinjene države. Obisk bo trajal skoraj pet tednov.

Dan pripravljenosti soboškega „Sokola“

V nedeljo, dne 7. t. m. je imelo Sokolsko društvo v M. Soboti dan pripravljenosti. Vsi oddelki so se v lepem številu zbrali ob 5 uri zjutraj pred Sokolskim domom, odkoder so krenili, z gasilsko godbo na čelu proti Radgonski cesti, kjer je imel društveni starosta Velnar Jože primeren nagovor. Ob 6 uri so se začele bojne tekme članstva in naraščajnikov. Tekmovalci so prevozili del proge na kolesih, nato so ostalo progo pretekli, preskočili 2 m plot in jamo, vrgli granato ter poskusili svoje sposobnosti v streljanju. Tekme so potekle v najlepšem redu in končale s prav lepimi uspehi.

Peskovski mlin zgorel

Dne 29. pr. m. je iz neznanega vzroka začel ob 2 uri po polnoči goriti peskovski mlin. Požar je v kratkem času zavzel tak obseg, da je bilo nemogoče kaj rešiti. Tudi mlinar s svojo družino se je lahko rešil le tako, da so morali vsi poskakati skozi okna. Požar se je razširil tudi na približno 4 m oddaljeno gospodarsko poslopje. Na pogorišče so prihiteli gasilci iz Peskovc, Adrijanec in Šalovec ter je tako sodelovalo 42 gasilcev z dvema ročnima in 1 motorno brizgalno. Kljub 4 urnemu gašenju pa so vsi objekti zgoreli do tal. Poleg tega je zgorelo vse gospodarsko orodje, 5 svinj, 32 kokoši, 80 kg olja, precej moke in od 1½ do 2 vagona silja, ki je bila deloma last pogorelega, deloma pa posestnikov, ki so pripeljali mlet. Škoda je cenjena na Din 218.955.— ter je tem večja, ker je bil pogorelec zavarovan le za Din 115.000. Očividci pripovedujejo, da že dolgo ne pomnijo požara, ki bi nudil tako grozotno sliko, kakor tokrat.

POZOR!

KMETOVALEC IN VIENOGRADNIK, kakor hitro boš rabil za vzgojo živine, RIBJO MOKO in KLAJNO APNO, za gorice MODRO GALICO, ŽVEPLENI CVET, RAFIJO, si poglej novo trgovino na LENDAVSKI CESTI, kjer tudi dobiš vse drugo specerijsko blago po ugodni ceni.
SE PRIPOROČA

BERDEN KAROL.

MIMO NAS

Dokaz, da so naše ceste hudo prometne, so prometni otoki o katerih pravijo naši biciklisti in avtomobilisti, da so sama nadloga, a pešci pa, da so pravi blagoslov. Če se je izdalo za popravo cest težke tisočake, naj sedaj vlada na njih tudi red kakor se spodobi. Naši policaji se tega zavedajo. Kar se skrbi za naše ceste tiče bi bilo do sem vse prav. Pozabilo se je pa na — prah. Res, da ga ni več toliko, kot ga je bilo nekoč, kljub temu pa se le vsakdo boji drvečih vozil ter zapira usta, pridržuje sapo, mežika na vse pretege in pogleduje kdaj se bo beli oblak dvignil do slemenov streh. Pa imamo škropilni avto. Tu in tam res škropi a se vse preveč drži načela: Če je do brote preveč lahko škoduje. V tem oziru bi smeli biti bolj širokogrudni, ker nam vode res ne primanjkuje, saj jo imamo toliko, da celo sili v kleti ljubih meščanov. Nekateri pa hočejo ta nedostatek kar na lastno pest odpraviti. Mirno in zamišljeno greš po cesti pa: »Pljuski« in skozi okno brizgne umazana voda iz lonca. Še lepše je če prihaja takšna ploha iz nadstropja. So hiše pred katerimi ni varno hoditi brez marele in brez galoš v pomladnem času ali pa v kopalnih hlačkah v poletju, saj ne veš ne ure ne dneva, kdaj se nad tvojo glavo izpraznijo umivalniki ali škafi. Nekateri pa so celo tako spretni, da jim pri tem »cestnem škropljenju« niti lesen plotovi niso v napotje. Res narobe svet: Tisti škropijo ceste, ki jih nič ne briga, ki so pa za to poklicani so pa rezervirani. Najboljše pa bi le bilo tako kot je v drugih mestih: Škropilni avto na cesti, vsem drugim »škropilcem« pa se naj prepove njihov šport in naj se jim raztolmači, da cesta ni kanal in da se ne more zahtevati od meščanov, da bi se opremenili z različnimi signalnimi napravami, ki bi jih sprožili pred vsakim oknom ali plotom, kot svarilen znak, da tuš ni zaželen.

IZJAVA.

Podpisana Roudi Ana iz Sebeborc h. št. 2. izjavljam, da nisem plačnica za dolgove, ki jih naredi moj vnuk Roudi Štefan. Obenem opozarjam cenj. občinstvo, da se bo sodnijsko postopalo proti vsakemu, kdor prevzame kakšno blago od njega.

ROUDI ANA, Sebeborci h. št. 2.

Čevljarji: **POZOR!** Imamo na zalogi: la krupon Din 40.— za kg. Vratovina Din 22.— za kg. okrojnina Din 16.— za kg. **Kakor tudi vse ostale čevljarske potrebščine po najnižjih cenah. BATA!**

M. Sobota, 8. maja 1939.

Nad Evropo leži prokletstvo. Komaj na enem koncu zadržijo nevaren požar, ki grozi pustošiti kar so ustvarili človeški rodovi, že se dvigajo proti mračnemu evropskemu nebu novi ognjeni zublji, obetajoč novo katastrofo človeštvu. Topovi in strojnice ter krik ranjenih in umirajočih je utihnil na španski zemlji. Poročila, ki še prihajajo od tam in ki so še pred meseci dražili živce, ustvarjali strah pred jutrnjim dnevom, krčili srca nad žetvijo smrti, skoraj nihče več ne čita. Čas je napravil svoje: Potisnil je španske dogodke v predale zgodovine. Vzrok temu hitremu dogajanju je doba v kateri živimo, katere značilnosti so bliskoviti dogodki, nepričakovani udarci na levo in desno, ki vržejo človeštvo pred izvršenim dejstvom, še preden se je zavedalo učinkov prejšnjega dogodka. Primer za to je nevaren spor, ki je nastal med Nemčijo in Poljsko. Dve državi, ki sta še pred kratkem živele v dobrem sosedstvu, si stojita danes s skrčenimi pestmi nasproti. Jabolko spora se imenuje: Gdansk in koridor. Gdansk je mesto ob izlivu Visle, ki je zvezano z ozkim ozemljem z poljskim zaledjem. Koridor je poljska pot do morja, ki cepi tamkajšnjo nemško pokrajino na dvoje. To važno gospodarsko pot, po kateri gre največji odstotek poljskega uvoza in izvoza, je prisodila versajska mirovna konferenca Poljakom, ki se je postavila na pravilno stališče, da ima drugi največji slovanski narod pravico do izhoda na morje, ki je okno v svet in življenskega pomena za gospodarsko osamosvojitve naroda. Mesto Gdansk pa je postalo svobodna mestna država pod pokroviteljstvom Društva narodov. Njeno vodstvo pa se je v zadnjih letih navzelo vse več narodno-socialističnega duha, saj je večji del mestne uprave v nemških rokah. Ker se je nemški odpor do Poljske pokazal že od vsega početka, so Poljaki v bližini zgradili novo luko Gdinj. Nekdanja ribniška vas šteje danes nad 100.000 ljudi. To je najlepši dokaz, kako potreben je bil Poljakom izhod do morja. Sedaj pa zahteva Hitler priključitev Gdanske k Veliki Nemčiji in ker tega ni takoj dosegel je odpovedal pogodbe, ki so bile podpisane med Poljsko in Nemčijo. Poljska pa se je odločno postavila na stališče, da ne odstopi niti pedi svojih pravic in na vsej črti odklanja Hitlerjeve zahteve. Poljski zunanji minister je naglasil v odgovoru na nemške zahteve: „Za nas Poljake ne obstoji pojem miru za vsako ceno. V življenju narodov in držav je samo ena stvar, ki jo je treba ohraniti za vsako ceno — to je čast.“

Izpred sodišča

Pred Okrožnim sodiščem v M. Soboti bodo prihodaj teden sledeče kszenske razprave:

dne 10. maja pred malim senatom: ob 8. uri proti Lutar Štefanu in Gašpar Jožefu radi nasilja zoper državnega uslužbenca,

ob 3/4 9. uri proti Kuzma Kolomanu zaradi težke telesne poškodbe,

ob 1/4 10. uri proti Cvetko Francu radi tatvine, poškodbe tuje imovine in ogrožanja varnosti ljudi;

ob 3/4 10. uri proti Stanjšek Antonu radi vlomne tatvine,

ob 1/4 11. uri proti Horvat Kolomanu radi tatvine;

dne 13. maja pred sodnikom poedincem:

ob 1/2 9. uri proti Štoff Josipu radi žaljenja državnega uslužbenca,

ob 1/2 10. uri proti Horvat Mariji radi ogrožanja varnosti ljudi,

ob 1/2 11. uri proti Bencek Antonu radi žaljenja državnega uslužbenca,

ob 11. uri proti Klemenčič Ani radi prestopka zoper pravosodje;

dne 17. maja pred malim senatom:

ob 1/4 10. uri proti Lenarčič Lovrencu radi vlomne tatvine,

ob 1/2 10. uri proti Rajner Francu in Drvavič Alojzu radi vlomne tatvine.

SK Mura je znižala cene vstopnicam!

Znano je, da ima SK Mura najcenejše vstopnice za sportne prireditve v naši banovini. Da bi bi pa omogočila poset vsem slojem prebivalstva, se je odločila za nadaljno znižanje.

Cene vstopnicam:

Loža Din 10.-, tribunski sedež Din 6.-, stojišče ob strani tribune Din 4.-, stojišče na nasprotni strani tribune Din 3.-, dijaška vstopnina Din 2.-, za otroke Din 2.

Važno! Ne prezrite!

Na „Malo Telovo“ v četrtek dne 18. V. 1939 bo v Murški Soboti ena dosedaj največjih tombol!

I. tombola: motorno kolo,

II. tombola: najmodernejša slamo-reznicca, 5 koles, razno blago, ura budilka i. t. d.

Pričetek tombole je ob 1/2 3. uri pri Sokolskem domu.

Brez karte . . . ni sreče!

Kupite pravočasno tablico, ker je število istih omejeno!

Zveze z vlaki proti Ljutomeru zelo ugodne!!!

V odobrenem proračunu

Sreskega cestnega odbora v Murški Soboti so predvidene sledeče novogradnje: Most čez Krko v Šalovcih z delno preložitvijo banovinske ceste vsled izravnave. Stroški so predvideni na skupaj Din 340.000.—. Prav tako je predvidena novogradnja mostu čez Ledavo v Pertoči. Stroški se predvidevajo na Din 90.000.—. Zraven tega bo še zgrajenih štiri manjših železobetonskih propustov.

DOMAČE VESTI

— **Gimnazijski pevski koncert** se bo vršil v nedeljo dne 14. maja ob enajstih dopoldne v gimnazijski telovadnici. Istočasno bodo gg. roditelji in jih namestniki lahko dobili informacije o uspehu učencev, ker bodo vsi gg. profesorji navzoči. Prijatelji mladine in petja vladno vabljeni.

— **Novi tolmač.** Z odlokom predsedništva apelacijskega sodišča v Ljubljani z dne 26. aprila 1939 št. Su 240 5/39 8 je imenovan za tolmača madjarskega in nemškega jezika Banič Matija, uradnik na davčni upravi, ki se v tozadevnih poslih vsakega toplo priporoča.

— **Materinska proslava.** Prejšnjo soboto je priredilo Kolo jug. sester prirčno proslavo v počastitev naših mater. Nastopali so učenci tuk. ljudske šole. Poleg priložnostnih deklamacij je zapel mladinski zbor, pod vodstvom g. učitelja Bračka več pesmi, ki so navdušile zbrane poslušalce. Temu je sledilo več prizorčkov. Neprislijen in prisrčen nastop posameznih je vzbudil pritrjevanje, ki večkrat ni hotelo prenehati (mali Hanzl) Otroci so še plesali, peli in igrali in prizor se je vrstil za prizorom brez nepotrebnih pavz. V drugem delu sporeda je nastopila gđ. Golobova, ki je zapela Hatzejevo pesem: „Mati“. Pianist g. sodnik Grm je z vsemi finesami podčrtano spremljevanje dal z občutkom podani pesmi, značilen povdarek, ustvarjajoč harmonično celoto, ki ni mogla mimo občinstva. Deležnega priznanja s strani prisotnih, sta oba nastopajoča zaslužila v polni meri. Prvič je tokrat nastopil tudi komorni kvartet (gg. Justin, Hofbauer, Hronek in Dorrer). Skladbe, ki so jih izvajali, so izražale veliko glasbeno kulturo nastopajočih. Upamo, da jih bomo še vidli pred publiko. Lepa proslava materinskega dneva dela čast nastopajočim in prirediteljem. Publike bi lahko bilo več. Vsakokratna zamuda tudi tokrat ni izostala. Naše občinstvo se pač ne more spoprijazniti s točnostjo.

— **„Slovenska mati“.** Dekliški krožek v Murški Soboti priredi materinsko proslavo pod geslom „Slovenska mati“. Na sporedu je slovesen sprejem, proste vaje članic, mladenk in gojenk, več otroških prizorov in deklamacij, simbolične vaje, petje in igra. Predstave bodo v soboto 13. maja ob 8. uri zvečer in v nedeljo 14. maja popoldan ob 5. uri pred šmarnicami. Vstopnina običajna. V nedeljo popoldan za otroke zastoj. Starši! Pridite pogledat s svojimi otroki, kako ljubijo vaše hčere vas, svoje matere Odbor.

— **Opozorilo!** Največji film sveta „BELI JORGOVAN“ se bo predvajal v „Grajskem kinu“ v Murški Soboti v času od 18. V. 1939 do 21. V. 1939. Prva predstava bo v četrtek dne 18. V. 1939 ob 11 ur 15 min.

Služkinja

se sprejme za hišno in poljsko delo. Naslov v PREKMURSKI TISKARNI, Murška Sobotica.

GRAJSKI KINO MURSKA SOBOTA

PREDSTAVE:

v četrtek, dne 11. V. ob 20:30 uri
v petek, dne 12. V. ob 20:30 uri
v soboto, dne 13. V. ob 17:30 uri
in ob 20:30 uri

WILLY FORSTOV remek-film

„BURGTHEATER“

OLGA ČEHOVA WERNER KRAUSE
HANS MOSER HORTENSE RAKY

V nedeljo dne 14. V. 1939 ob 11. uri 15 min.

ne bo predstave,

ker ukine elektrarna Fala električni tok.

Dodatek: Najnovejši „Metrojournal“ in „Miki & Silby“.

PREDSTAVE:

v nedeljo, dne 14. V. ob 15:15 uri
ob 17:30 uri
in ob 20:30 uri
v ponedeljek, dne 15. V. ob 20:30 uri
v torek, dne 16. V. ob 20:30 uri

VELEFILM

„LA HABANERA“

ZARAH LEANDER
FERDINAND MARIAN

Dodatek: Najnovejši „Alla-Journal“ in predigra.

CENE PROSTOROM: 10, 8, 5 in 2 DIN.

FILMI

Burgtheater: Prelom stoletja na Dunaju. V središču vsega zanimanja je Burgtheater, z bogato preteklostjo, z najplemenitejšo igralsko umetnostjo. Veliki igralec Mitterer je na vrhuncu svoje slave. Njegovo življenje je posvečeno samo umetnosti. To je njegova prva in poslednja strast. Kljub temu pa se je hotel vsemu odreči, ko se je zaljubil v mlado dekle, ki napolnjuje njegovo ostarelo srce z poznimi a tem silnejšimi čustvi. Pa je njegovo hrepenenje zaman, kajti njegova „kraljica srca“ ljubi mladega a še nepoznanega umetnika, kateremu hoče utreti pot do slave. Trnjeva je pot do lovorik in ne doseže se jih s protekcijo, ki prinašajo mlademu igralcu le ponižanje in nesrečo. Slednjič uvidi, da njegova pot ni bila prava. Isto doživlja tudi njegov starejši kolega, ki v trenutku največjega razočaranja, spozna vso brezupnost svoje ljubezni, ter nudi roko svojemu tovarišu in tekmeču na odru Burgtheatra.

La Habanera: Švedinja Astrée Sternhjelmska potuje s svojo teto Ano po južnih morjih Otok Porto Rico jo očara s svojo krasoto in s svojimi temperamentnimi prebivalci. Ko Astrée spozna najbogatejšega prebivalca Porte Rice, krasnega Don Pedra de Avilo, je njena želja po življenju na tem otoku še večja. Astrée uide svoji teti in postane žena Don Pedra. Deset let mine . . . Otok, ki se ji je zdel nekoč kot paradiz, ji postane pekel. Zaljubljeni Pedro se spremeni v ljubosumnega nasilnika, ki jo muči dan in noč. Svojega sina, desetletnega Juana, vzgaja Astrée za Šveda, kar še bolj razdraži besnega Pedra. Astrée hrepeni po domovini. Na otok pride švedski zdravnik dr. Nagel, njena mladostna ljubezen, z namenom, da zatre nevarno mrzlico. Pedro se bojuje z zdravnikom in mu ukrade serum. Dejanje doseže višek s smrtjo Don Pedra. Astrée se vrača na Švedsko v novo življenje . . .

— **Nesreča pri kopanju vodnjaka.** Žnidarič Tomaž iz Macinec je pred dnevi kopal vodnjak. Na dan znak je njegov pomagač hotel potegniti iz vodnjaka vedro, napolnjeno z kame-njem. Ker pa je bilo vedro preteško, se je vrv pretrgala. Vedro je padlo nazaj v vodnjak na Žnidariča. Imenovani ima zlomljeno rebro, vsled česar je bil pripeljan v tukajšnjo bolnišnico.

GROBOVI

† V Martjancih je umrl g. Sečko Ivan, pos. Dosegel je 57 let. življenjske dobe. Pogreb je bil 4. V. t. l. v Martjancih.

† V tukajšnji bolnici je umrla ga. Tratnjek Ana, posestnica iz Lipovcih. Stara je bila 49 let. Pogreb je bil izvršen v domači vasi 6. V. 1939.

† V tuk. bolnici je umrl v 61 letu g. Just Jožef posestnik iz Hercegovščaka pri G. Radgoni. Pokopan je bil na župnem pokopališču v G. Radgoni 10. V. t. l.

† Na Hodošu je umrl 30. aprila g. Roman Gabor, posestnik star 52 let. Pogreb je bil 1. maja 1939. Pokojni je bil dolga leta vester odbor-nik občine Šalovci. Na zadnji poti so ga spremljali gasilci in veliko število naroda. Ob odprtem grobu se je poslovil od pokojnika g. Žižko Janez, predsednik občine Šalovci.

Naj počivajo v miru! Preostalim naše sožalje.

— Tukajšnja podružnica „Kola jugoslovanskih sester“ se iskreno zahvaljuje vsem, ki so kakorkoli sodelovali pri proslavi materinskega dne zadnje soboto in s tem pripomogli k lepemu uspehu, zlasti pevki solistki gdč. Golobovi in njenemu spremljevalcu pianistu g. sodniku Grmu, komornemu kvartetu gg. profesorjem Justinu, Dorrerju, Hroneku in ing. Hofbauerju, šolskemu upravitelju g. Gabrijelčiču ter učiteljem gg. Bračku, Bušenovi, Dittrichovi, Jezovškovi, Rusanovi in otroškima vrtnaricama Bregarjevi in Pirtošekovi, kakor tudi mladim umetnicam in umetnikom, ki so s svojimi lepimi nastopi počastili mamice, in cenjenemu občinstvu za številni obisk. Posebna zahvala tudi „Dekliškemu krožku“, ki je upoštevaljoč dobri namen te prireditve in trud šolske mladine preložil svojo za isti večer napovedano proslavo materinskega dne na teden dni pozneje. Najlepša zahvala bodi vsem zavest, da so s tem pomagali bednim in potrebnim, katerim je namenjen čistí dobiček te prireditve.

— S strehe je padel. Raišp Franc, posestnik iz Negovske vasi, star 66 let, je padel s strehe, katero je na novo prekrival. Pri padcu si je zlomil tilnik. Zdravi se v tuk. bolnišnici, vendar je njegovo stanje zelo resno.

— Novo grajeni železobetonski most v Martjancih je dogotovljen ter izročen javnemu prometu. Obračunska vsota znaša približno 200.000 din. S tem v zvezi je nekoliko razširjen ovinek, kakor je tudi deloma regulirana struga ob mostu. Potrebno bi pa bilo, da bi se potok še dalje reguliral, ker dela sedaj veliko škodo posestnikom.

— Jeleni, ki prihajajo iz sosednjih madžarskih lovišč na našo stran, delajo ogromno škodo po poljih šalovske občine. Potrebno bi bilo, da merodajna oblast odredi odstrel teh jelenov tudi v času lovopusta, da se s tem omeji nadaljnje povzročanje škode.

OBČINA MURSKA SOBOTA
RAZGLASI

1) § 98. zakona o občinah je kr. banska uprava dravske banovine v Ljubljani II. št. 12616/1 z dne 8. aprila t. l. odobrila proračun občine ter vse ostale proračune za leto 1939/40. V smislu § 135. zakona o občinah so vsi ti proračuni v občinskem uradu med uradnimi urami razgrnjeni občanom v pogled v času od 10. do 15. maja t. l.

2.) Občina Murska Sobota razpisuje vzdrževanje šest plemenskih bikov, ki morajo biti pregledani ter potrjeni kot sposobni od državnega živinozdravnika. Vzdrževalna doba je od 15. junija 1939. do 15. junija 1940. Tozadevne ponudbe morajo interesenti vložiti v občinskem uradu v zaprti koverti do 1. junija t. l.

3) V smislu čl. 113 zakona o odvratanju in zatiranju živalskih kužnih bolezni se kaznuje vsak, ki ne prijavi svojega psa v določenem roku v denarju do Din 900 — ali z zaporom do

30 dni. V izogib gornji kazni pozivam vse, ki kljub vsem dosedanjim pozivom še niso prijaviili svojega psa, da to store najpozneje do 20. t. m. Po tem roku bo vršil konjač kontrolo nad psi. Proti vsakemu, ki tudi še do tega roka ne bo izvršil svoje dolžnosti, se bo postopalo po zgoraj citiranem členu zakona o odvratanju in zatiranju živalskih kužnih bolezni.

4.) V soboto, dne 13. t. m. dopoldne ob 8. uri se bo na javni licitaciji prodajala trava v parku in na zemljišču (travniki) ob Radgonski cesti. Zbirališče pred gradom.

5.) Radi ukinitve nadaljnjega razglajevanja z bobnom so se poleg že obstoječe uradne deske na občinski hiši namestile še tri nove uradne deske in sicer: na hiši Novak Marije v Šolski ulici, na bievši rim. kat. osnovni šoli (pred cerkvijo) in na hiši Küplen Štefana na Lendavski cesti. Pozivam vse občane, da zasledujejo občinske oglase na teh oglasnih deskah.

Predsednik občine:
HARTNER I. r.

HALO! PAZITE IN ČITAJTE!

<p>ROLESA OD NAJCENEJŠIH DO NAJBOLJŠIH VSEH ZNAMK GARANCIJA TUDI ZA NAJCENEJŠE KOLO. CENE NAJNIŽJE.</p>	<p>MOTORNÁ ROLESA OD 60 ccm³ NAPREJ. ZNAMKE: TRIUMPH, DKW., PUCH, ZÜNDAPP, VICTORIA OD 3.600.— DIN NAPREJ NA 12 MESEČNO ODPL.</p>
ZAMENJAMO VSAKO KOLO ALI MOTORNO KOLO NAJUGODNEJŠE.	
<p>ŠIVALNI STROJI DÜRKOPP, NEUMANN, VERITAS, GRITZNER, KÖHLER CENE OD 1.550.— DIN NAPREJ MESEČNI OBROKI PO 100.— DIN.</p>	<p>NEKOLIKO KOMADOV ČEVLJARSKIH STROJEV LINKSARM, ZYLINDER in FLACH GARANTIRANO NOVI OD 2.000.— DIN NAPREJ.</p>
<p>ŠTIVAN MURSKA SOBOTA, GLAVNI TRG 5.</p>	

— V tukajšnjo bolnišnico je bila pripeljana Rantaša Marija, hčerka delavca iz Rihtarovec, stara 8 let, ki je po nesreči padla in si zlomila ključnico.

— Nesreča. Drvarič Janezu, pos. sinu iz Bakovec je pri pokrivanju strehe padla na roko opeka ter mu zmečkala 4 prste na desni roki.

— Dela pri gradnji petanjskega mostu čez Muro se nadaljujejo. Vsi oporniki so že zgrajeni ter se sedaj v glavnem dela na gradnji nasipa za cesto in drugih zavarovalnih napravah, ki so potrebne radi visoke vode. Podjetje je izrabilo ugodno vreme in so najtežja dela, ki jih ovira voda, že izvršena. Obris celotne naprave se pravzaprav že vidi in je tako upati, da v doglednem času vendar pridemo do prepotrebne mostu, ki nas bo vezal z ostalo Slovenijo.

— Velika okrožna gasilska vaja bo dne 14. t. m. v Kuzmi. Sodelovale bodo vse gasilske čete občine Kuzma. Vajam bo poveljeval g. Pobjič Julij, šolski upravitelj v G. Slavečih. Po vajah bo gasilska veselica v gostilni Fartek. — Isti dan bo tudi velika okrožna gasilska vaja v Beznovcih, kateri bo poveljeval g. Bako, šolski upravitelj iz Strukovc. Tudi po teh vajah bo gasilska veselica.

— Tečaj za čevljarsko krojaško prirojavanje, in za lončarsko obrt. Združenje obrtnikov v Murski Soboti, obvešča vse svoje člane, čevljarje, krojače in lončarje, da bo kr. banska uprava na prošnji združenja obrtnikov, priredila tri tečaje, in sicer za čevljarje, krojače in za lončarje, kakor hitro bo zadostno število udeležencev prijavljenih. Kdor želi obiskovati tečaje, naj prijavi svojo udeležbo pri združenju obrtnikov v Murski Soboti, vsak dan od 10. do 12. ure. Tečaja se lahko udeležijo tudi pomočniki. — Za upravo združenja obrtnikov, predsednik Szukitš.

Trošarina na vino in žganje

Dodatno k našemu članku pod gornjim naslovom v zadnji številki našega lista smo izvedeli, da so pridelovalci vina sicer res oproščeni plačila občinske in banovinske trošarine, niso pa tega oproščeni kupci. Glasov banove odredbe so kmetovalci-vinogradniki celo dolžni prijavljati na posebnih formularjih oddelku finančne kontrole točno količino prodanega vina ali žganja z navedbo imena kupca. Po gornji odredbi je pridelovalec celo odgovoren zato, če je kupec plačal trošarino ali ne.

KINO
DITTRICH

V soboto 13. maja zvečer ob 1/29. uri
V nedeljo 14. maja ob 1/24, 6. in 1/29. ur

Detektivski napeti film z PETER LORE
BLAGO DŽUNGIS KANA

Mr. MOTO

Blago Džungis Kana počiva že par sto let v puščini Gobi v tajanstvenem in nepoznanem mestu. Slavni Japonski detektiv Moto v strašni borbi z najstrašnejšimi banditi Kine katere iščejo blago Džungis Kana.

V sredo 17. maja in v četrtek 18. maja
SHIRLEY TEMPLE v filmu

SMEHLJAJ SREČE

Pri vsakem programu nov
Fox žurnal in predigra.

Vstopnina din 8, 6, 4, 2

Vsako soboto popoldne ob 6 uri kulturna predstava. Vstopnina din 1.—.

Izboljšanje železniškega prometa

Vsakdo, ki se je vozil iz Ljutomera proti Soboti ali proti G. Radgoni, je lahko opazil oviro, da so vlaki na progi od Ljutomera proti Veržeju in Križevcem vozili na istem, 1.7 km dolgem kraku ter šele v km 225 odprte proge krenili vsak v svojo stran. Zato sta si smela vlaka radi varnostnih odredb slediti šele, ko je prvi vlak pasiral omenjeni skupni krak, dočim so morali potniki drugega vlaka dalj časa čakati na ljutomerski postaji. Posebno so bili s tem prizadeti potniki iz smeri G. Radgona, ki so morali čakati v Križevcih, dokler ni privozil vlak iz Sobote v ljutomersko glavno postajo. Zato je razumljivo, da so potniki upravičeno godrnjali nad železniško upravo.

Da bi se naredilo temu konec in s tem izpolnilo dolgoletno željo prebivalstva, je železniška uprava zgradila vzporedno z dosedanjim krakom nov krak, tako da bosta vlaka za obe smeri lahko krenila istočasno iz ljutomerske postaje ter vozila vzporedno, neodvisno in nemoteno. Tozadevna kolavdacija novega samostojnega kraka je bila pred dnevi po zastopnikih banske in železniške uprave. Opisane ovire bodo prenehale z uveljavitvijo novega voznega reda v noči od 14. na 15. t. m. S tem bo izostalo ne ljubo čakanje v Ljutomeru in Križevcih, kakor tudi, da se bo skrajšal sam vojni čas.

Kakor doznavamo se je za to zadevo zavzelo tudi Tujskoprometno in olupševalno društvo v Soboti, vsled česar si dovoljujemo omenjenemu društvu na tem mestu izreči naše priznanje in zahvalo za njena prizadevanja v izboljšanju prometa.

Proda se: 700 kom. svelerjev stene; 10 kiftr. drv bukovih, velika lesena preša Volgater 650 mm, Benzinmotorji 3, 4, 6, 8, 16 HP; Dynamo 3 HP; automobile, kočije, vozovi, ponjave, gramofon, klavir, čebelnjak, mlatilne garniture, šivalni stroj, več postelj, omar, miz in divan. Vse v prav dobrem stanju, prav po ceni. Zve se v Murski Soboti na Lendavski cesti št. 8 (poleg pošte).

— Veržej - Marijanišče. Slovesno praznovanje praznika Marije Pomočnice bo letos na binkoštni ponedeljek 29. maja. Večer pred praznikom bo rimska procesija, na praznik slovesna služba božja na prostem, popoldne pa procesija s kipom Marije Pomočnice. Vljudno vabljeni vsi častilci Marijini, da se po želji svetega očeta v maju poklonimo Mariji Kraljici miru in jo prosimo za mir med narodi.

SLUŽBENE OBJAVE

ZDRUŽBE TRGOVCEV
V MURSKI SOBOTI

Glavna skupščina združenja trgovcev v Murški Soboti.

V soboto dne 29. marca t. l. se je vršila v dvorani Sokolskega doma v Murški Soboti s pričetkom ob 10.15 uri 18. redna glavna skupščina združenja trgovcev v Murški Soboti. Zborovanja se je udeležilo preko 200 članov kar pomeni, da se je od celokupno organiziranega članstva udeležilo preko 80% in redka so taka zborovanja, na katerih bi bile udeležbe tako impozantne. Zborovanje je vodil g. Franjo Čeh, ki je v svojem odprtem govoru pozdravil došle zastopnike raznih oblastev, korporacij in organizacij in navzoče tovariše. Spomnil se je umrlih tovarišev Kūhar Jožefa iz Gornje Lendave, Sečko Geze iz Predanovcev, Pentek Karola iz Otovcev, Bertalanč Josipa iz Kruplivenika in Barbarič Štefana iz Polane, katerim so zborovalci zaklicali trikratni „Slava“.

Sledila so nato poročila funkcijonarjev in sicer, predsedniško, tajniško, blagajniško, revizijsko in poročilo posameznih sekcij in gradbenega odbora „Trgovskega doma“. O teh poročilih bodo člani obveščeni z objavo zapisnika skupščine. Vsa poročila so bila soglasno sprejeta in upravi je bila podeljena razrešnica s pohvalo.

Proračun, ki izkazuje na potrebščinah 118.680 in vsebuje tudi odplačilo letne anuitete hipotekarnega posojila, katerega je združenje prejelo za „Trgovski dom“ od Pokojninskega zavoda v znesku 300.000.— Din je bil soglasno sprejet.

Pri samostojnih predlogih sta bila pravočasno vložena samo dva predloga in sicer predlog, da se odpravijo nakupovalci v trgovini z jajci in perutnine in predlog pomočniškega zbora pri združenju radi uvedbe popolnega nedeljskega počitka in počitka ob drugih verskih praznikih. Pri

tem se je razvila prav živahna debata, v katero so posegli številni člani, ki so zastopali v tem vprašanju različna mnenja. Sprejet je bil kompromisni predlog, po katerem se s takojšnjo veljavnostjo uvede počitek v trgovinah poleg veljavnih norm tudi ob vseh drugih večjih verskih praznikih in sicer: na praznik Vnebohoda (letos pade na 18. maj), na praznik Sv. Petra in Pavla dne 29. junija, na praznik Marijinega vnebovzetja dne 15. avgusta, na praznik Marijinega brezmadežnega spočetja dne 8. decembra, nedelje na Velikonočni ponedeljek, na binkoštni ponedeljek in za božične praznike na Štefanovo dne 26. decembra. Ta ureditev počitka dela po trgovinah ob naštetih praznikih velja za vse področje sreza Murška Soboti.

Pri volitvah je bila z malimi spremembami izvoljena stara uprava s predsednikom g. Čehom na čelu. Pri volitvah v sekcijo trgovcev z jajci in perutnino sta bili predloženi dve listi in sicer prva z nosilcem g. Činčom in druga z nosilcem g. Ratnik Emerikom. Izvoljena je bila prva z 8 proti 3 glasovom. Izvoljen je bil tudi nov šolski odbor za dvorazredno trgovsko šolo, ki bo že letos ustanovljena. V ta odbor so bili izvoljeni: Čeh Franc, Brumen Joško, Hartner Ferdinand, Benko Josip ml., Kohn Samuel in se konstituirala na prvi seji. Po dvehurnem zasedanju je bilo zborovanje zaključeno z apelom na člane, da krepko podprejo akcijo pobiranja prispevkov v gradbeni fond za „Trgovski dom“.

Radio aparati

KOLESA
ŠIVALNI STROJI
POST. VLOŽKI
GRAMOF. PLOŠČE
LE OD

Nemec Janez M. Sobota

Strokovno polnenje
in popraviljanje vseh
vrst akumulatorjev po
najnižjih cenah.

HITRA POSTREŽBA

ORIGINAL DKW motorna kolesa

vsi modeli 1939 po tvorniških cenah
TUDI NA OBROKE.

Za napredek gozdarstva!

Mnogi gozdni posestniki danes pozkušajo tudi v macesnom. Macesen je gozdno drevo najvišjih položajev naših planin, torej drevo krajev z drugačnimi klimatičnimi in talnimi prilikami kakoršne so pri nas. Macesen sicer tudi pri nas uspeva in kaže posebno v rani mladosti hitrejšo rast kakor drugi iglavci, vendar ga iz teh razlogov ne moremo priporočati našim kmetovalcem posebno ne, da bi sadili čiste macesnove gozdove. Macesen ima odličan les, ako je zrastel v svojem naravnem kraju; les, ki je pa zrastel v naši zemlji in pod našim podnebjem je pa mnogo slabši. Zato naj se macesen sadi le posamezno tu in tam in sicer pomešan z borom, bukvijo in smreko v našem gričevju.

Izmed listavcev je za naše kraje vsekakor najvažnejša bukev. V naših krajih je bukev žalibog že na mnogih krajih odstopila svoje položaje boru in drugim drevesnim vrstam. Posebno boru je bukev odstopila vsa zemljišča, ki so radi prekomernega steljarjenja osiromašila, saj bukev rabi do-

bro, globoko in plodno tlo. Bukev najbolj izboljšuje tla in daje našemu kmetovalcu najboljše drva in steljo. Zato naj bi naši gozdni posestniki ščitili bukev povsod tam, kjer so še prilike za obstoj te koristne drevesne vrste. Tudi povpraševanje po bukovem tehničnem lesu je zmiraj večje in mu cena radi vsestranske uporabnosti stalno narašča. Slično je z gabrom, vendar s to razliko, da gaber vzgajamo na bolj vlažnih položajih v gričevju in ravnici, dočim bukev v ravnici skoraj da ne najdemo. Ti dve drevesni vrsti pri nas ne bomo vzgajali kot čiste bukove ali gabrove gozdove, temveč jih bomo primestali našim iglavcem odnosno listavcem, kje je to le mogoče in potrebno radi vzdrževanja plodnosti gozdnih tal.

Ponekod imamo na Goričkem tudi že zasajeno akacijo. Akacija je drevesna vrsta, ki pri nas dobro uspeva ali le na zemljiščih z rahlo, zračno, peščeno, ilovico; nasprotno pa akacija ne uspeva na nezračnih ilovnatih tleh, kakoršna imamo največ na Goričkem. Zato opažamo, da postaja akacija na takih tleh kaj kmalu ra-

kasta. Prirastek v takem akacijevem gozdu seveda mnogo zaostaja za možnim. Akacijo bomo torej predvsem sadili v krajih ob reki Muri in rečici Ledavi ter ob potokih, kjer so tla dovolj globoka, plodna in predvsem rahla in zračna. Akacija nabira na svojih koreninah s pomočjo gomolov dušik iz zraka; kjer ji pa to nabiranje ni omogočeno, akacija le slabo uspeva. Akacija je hitro rastoče drevo in je posebnega pomena za kmetovalce na tkz. Ravenskem in Dolinskem. Ker akacija le slabo gnoji gozdno tlo, bomo, kjer je to le mogoče, primestali akaciji gaber.

Na Ravenskem in Dolinskem ter v dolinah Goriškega povsod tam, kjer imamo vlažna tla, pa bomo sadili črno jelšo, kanadsko topolo in domači ameriški jesen. Hrast pa bomo v kmečkih gozdih primestali le posamič tem drevesnim vrstam in sicer tam, kjer imamo res dobra, globoka, sveža in rodovitna tla, saj je danes hrastov les še najbolj trpežen, trden in visoko cenjen les. Kanadsko topolo pa bomo radi prav hitre rasti

in cenjenega lesa sadili tam, kjer danes raste črna topola in vrba. Pozabiti tudi ne smemo naš brest, katerega bomo pustili rasti v družbi gabra, jesena, jelše in hrasta. Saditi ga navadno ni treba, ker se naravno sam dobro pomlajuje.

Izbira med posameznimi domačimi drevesnimi vrstami je torej velika. Zadnje čase žele nekateri gozdni posestniki saditi tudi nekatere drevesne vrste, ki se pa pri nas še niso dovolj aklimatizirale in tudi še niso pokazale pravo gospodarsko vrednost in uporabnost. Iz principa sicer ne odklanjamo te nove drevesne vrste pač pa ugotavljamo, da se naj s poizkusi pečajo le veliki gozdni posestniki ne pa mali kmečki posestniki. Gozdni posestnik ima torej tudi pri izbiri drevesne vrste možnost dvigniti na eni strani plodnost gozdnega zemljišča, na drugi strani pa donosnost gozdov, ako si izbere ono drevesno vrsto, ki najbolj odgovarja krajevnim prilikam in svojim gospodarskim potrebam.

(Se bo nadaljevalo).

Pozor!

Vljudno sporočam, da se bo vršila prve dni v majniku v Murški Soboti in okolici uradna kontrola in žigovanje

vsake vrste tehtnic in utež.

Opozarjam cenj. občinstvo, da imam za popravilo vseh tehtnic strokovnjaka, ki je pa posebno še verziran v avtomatičnih tehtnicah.

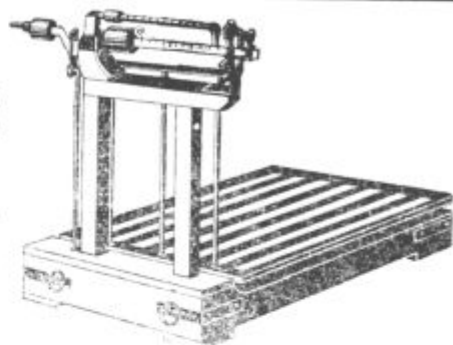
V Vašem interesu in v Vašo korist je, da pustite tehtnice in uteže popraviti, ker si s tem prihranite večje stroške.

Stopite torej z menoj v poslovne stike ter Vam zagotavljam, da bo moja postrežba nad vse točna in vestna

Priporočam se in beležim

z odličnim spoštovanjem:

BELA BEDNJAK stavbeno in umetno ključavničarstvo
MURSKA SOBOTA.



SPORT

SK Mura: RSK Sloboda, Varaždin 8:1 (3:1).

Zdi se, da Vašaždinski klubi vsaj na našem terenu niso kos naši enajstorici. Komb. moštvo SK Slavije je 26. febr. t. l. izgubilo tekmo 2:3, prvak Varaždinskega okrožja VŠK dne 19. marca t. l. katastrofalno s rezultatom 0:8, dne 7. t. m. pa prvorazredni klub RSK Sloboda, ki se je plasirala na drugo mesto prvenstvene tabele prvega razreda s 1:8.

Za nastop Varaždincev je bilo bore malo zanimanje. Igra je bila v glavnem sveža in živahna in je v prvih potezah obetala visoko zmago Mure. Toda kmalu se je pokazalo, da stvar ne bo šla enostavno in so končno morali domači napeti vse sile, da so dosegli drugi gol in po stanju 2:1 še pred polčasom tretji zgoditek. V drugem polčasu se je videlo, da imajo domači znatno boljšo kondicijo in so po absolutno premoči dosegli še pet golov.

V splošnem je bila tekma tudi za oko lepa in v mejah dovoljene igre. Mura je bila sicer znaten del igre v premoči, toda napad te premoči, ki je bila očitna tudi v prvem polčasu, ni znala izrabiti, kar gre predvsem na rovaš hiper-kombinacije v kazenskem prostoru.

Slobodaši so se do konca požrtvovalno borili in se proti koncu igre žilavo branili.

Muraši so igrali v drugem polčasu veliko boljše kot v prvem. Ožja obramba zlasti obo branilca sta bila vseskozi zanesljiva, zlasti je prijetno iznenadil desni branilec, ki je na tem mestu nastopil prvič. Kriška vrsta je bila v drugem polčasu za razred boljša kot v prvem polčasu, isto velja tudi za napad. Premišljeno in lepo so igrali vsi napadalci razen desne zveze, ki je nastopil na tem mestu prvič, in katerega smo videli v letošnjih tekmah na levem krilu v veliko boljši formi.

Objektivno in dobro je sodil g. Hojer.

Malo rabljeno motorno kolo (znamke „Ardie“) prodam. Poizve se v trg. DOMAJNKO v Murški Soboti.

4 orale njive

je na prodaj zelo poceni, kar se lahko uporabi za stavbo. Proda se tudi na manjše parcele. Pripravljen sem kupcu v slučaju zidave vse vožnje kakor pesek, prodec in les sam navoziti pod najcenejšimi pogoji. — MELE št. 12., p. Slatina Radenci.

NISKE CENE!

NOVI MODELI

100%

za leto 1939

sigurnost je voziti z
dvokolesi

WAFFENRAD STEYR,
DÜRKOPP, PANTHER,
WANDERER, VESTA,
ORIGINAL, VICTORIA,
HERKULES, GÖRICKE,
AUSTRO DEIMLER,
CONTINENTAL

in vse druge
svetovne
znamke.

To vse dobite edino pri dobro poznani specialni trgovini, NA MALE MESEČNE OBROKE pri:

RITUPER ALOJZ
MURSKA SOBOTA.

trgovina z radio-
aparati, dvokolesi
in šivalnimi stroji

MAGDIČ ANTON v Kocijanu pri Kapeli

proda svoje posestvo.

Poslopje zidano, lep travnik, njive, sadonosnik in lep gaj, vse v enem kosu in meri 8³/₄ oralov, redi se lahko 6 glav živine. Plačati treba samo polovico, ostanek je lahko na dolgu.